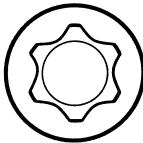


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		123.022		
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
				
152.570 M 10x1,5x148				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 20 Nm □ 15 Nm ► 225°			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
►	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
✱ 0,74 mm, Ø 89 mm, links/left/gauche/izquierda				
Mot.: ES9J4S, ES9A, XFV, XFW, XFX, L7X 710, 721, 731-733, 760 3,0 Ltr. V6 150-166 KW				
C5, C6, C8, Ulysse, Phedra, 406, 807 Avantime, Clio				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*123.022*		